

GRANDES FESTIVITES

pour l'anniversaire
du 23 janvier



Ce samedi, 23 janvier, l'Egypte en liesse célébrera l'anniversaire de la constitution du Rassemblement de la Libération.

Pour marquer cet événement, plus de 35.000 miliciens paraderont dans les rues du Caire. Par ailleurs, le Lewa Mohamed Naguib, Président de la République, et le lieutenant-colonel Gamal Abdel Nasser prononceront à cette occasion deux importants discours politiques.

Le kaimakam Abdel Fattah Fouad, commandant général de la milice nationale, a déclaré que toutes les forces de la nation participeront à cette parade, qui sera la plus importante que l'Egypte ait jamais connue.

« La Voix de l'Orient » est heureuse de s'associer à ces festivités nationales destinées à marquer l'anniversaire de la constitution d'un organisme cher à tous nos cœurs : le Rassemblement de la Libération. Que le Lewa Mohamed Naguib, le lieutenant-colonel Gamal Abdel Nasser et leurs vaillants collaborateurs trouvent ici, à cette occasion, l'expression du sentiment unanime de la nation appuyant ses leaders et leur faisant entière confiance.

« LA VOIX DE L'ORIENT »

DE LA PAROLE AUX ACTES...

Le projet d'une fédération des Puissances arabes, présenté par M. Fadel El Jamali au Comité Politique de la Ligue, a eu les réactions que l'on attendait, non seulement au Caire, mais encore dans certains pays arabes, notamment au Liban, dont le statut a fait l'objet d'une disposition spéciale dans le pacte et qui considère avec inquiétude tout plan capable d'affecter son indépendance.

ont abouti à des accords économiques et financiers et à des décisions prévoyant la création d'une Banque Arabe de Reconstruction et de Relèvement, sur le modèle de la Banque Internationale, et d'une flotte marchande.

ARSACE

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

Le Liban n'est pas seul à appréhender un semblable projet, quel que soit le nom dont on le baptise. La Syrie, elle, qui a prévu dans sa Constitution ce qu'elle appelle « l'Unité Arabe », est loin d'accepter un projet dont la conception affecterait son indépendance ou porterait la moindre atteinte à sa souveraineté. On se souvient avec quelle vigueur Damas refusa les propositions de Baghdad qui semblaient vouloir réaliser l'unité des deux pays.

L'opposition latente ou active de ces deux pays, — pour ne pas parler de l'Arabie Séoudite —, s'explique avant tout par le fait que soulève l'idée d'unité ou de fédération suffit à susciter des discordes entre les pays arabes et compromettre l'union. A tort ou à raison, ils croient voir, derrière tous les projets de cette nature, une arrière-pensée et des manœuvres dont le but n'est pas toujours de servir la cause arabe, mais de faire le jeu de certains intérêts étrangers.

Les initiatives de cette nature ne sont donc point faites pour resserrer l'union des pays arabes, tel l'organisme de la Ligue Arabe.

Au surplus, l'art. 9 du Pacte ne prévient-il pas — comme l'a justement fait observer le délégué de la Syrie à la dernière session de la Ligue Arabe — une union beaucoup plus étroite que celle préconisée par l'Irak ?

Mais que propose donc le Dr. Fadel El Jamali qui ne fut pas déjà une réalité ? L'unification de la défense fait l'objet d'un pacte de sécurité collective dont l'application a été définie par les décisions du Conseil Supérieur de la Défense au cours de sa récente session. Le Liban propose au surplus l'institution d'une caisse arabe, pour le financement de la défense, l'unification de la politique économique, etc... Les travaux des congrès de Beyrouth et de Bhamdoun, parachèvés par ceux de la conférence du Caire,

L'Orient pittoresque

LEVIZIR PERSPICACE

L'Empereur de Grèce envoya à Kirsra Anouchirouan, roi de Perse, un petit coffre fermé par un cadenas et scellé avec ce message :

« Si tu dis à mon Ambassadeur ce qu'il y a dans ce coffre, je m'engage à te payer le tribut. Sinon, je ne payerai pas ».

Dr. Alfred YALLOUZ

(LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

Un poignant appel du Dr. Mohamed S. Fahmy POUR UNE REPRISE AU CAIRE des activités d'Egypte-Europe

OUBLIONS LES DIFFICULTES DU PASSE.- LA SITUATION A MAINTENANT CHANGE, GRACE AU NOUVEAU REGIME

Est-il logique que Le Caire soit privé à l'heure actuelle des bienfaisantes activités de l'Association Egypte-Europe, alors que celle-ci vit et prospère dans notre seconde capitale ?

Est-il logique qu'au Caire, Egyptiens et Etrangers soient privés d'une telle association, où ils pourraient échanger des idées et mieux se connaître ?

Il fut cependant un temps, pas très lointain, où Le Caire pouvait s'enorgueillir de posséder une As-

sociation Egypte-Europe particulièrement active. Elle avait alors comme président le Dr. Mohamed Sadek Fahmy, et comme vice-président M. Théodore Cozzika.

Nous avons été demandé au Dr. Mohamed Sadek Fahmy à quoi il faut attribuer la disparition d'Egypte-Europe dans la bonne ville du Caire. Et avec la franchise qui lui est coutumière, il nous a déclaré :

— Cette disparition est due à l'esprit qui prévalait avant l'avène-

ment du Nouveau Régime. Ce régime ne cherchait pas alors le véritable intérêt public, car les dirigeants de l'époque se souciaient en premier lieu de leurs intérêts personnels.

« L'Association Egypte-Europe a existé au Caire pendant deux années, au cours desquelles l'esprit dominant a toujours été la colla-

Jonas LEIBOVITZ

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)



Le Dr. Mohamed Sadek Fahmy



M. Th. Cozzika, un des promoteurs d'Egypte-Europe

Un pionnier de l'Education

JOHN DEWEY

philosophe américain

Le 1er juin 1952, décédait à l'âge de 83 ans, le philosophe John Dewey, pionnier de l'éducation aux Etats-Unis. Si nous tenons à évoquer son souvenir, c'est que John Dewey a beaucoup fait pour l'humanité. Il fut l'homme qui transforma l'éducation scolaire, en supprimant le dénuement des jeunes

que système philosophique d'origine purement américaine.

Il n'était pas seulement Américain, mais aussi de cette classe de citoyens issus des couches profondes de la nation et qu'on appelle : Américains moyens.

(Lire l'article en page 2)



JOHN DEWEY

élèves. Son influence, comme on le lit dans l'Encyclopédie Britannique, changea l'école « d'un lieu où les enfants se forment pour la vie, en un lieu où les enfants vivent ». Il fut aussi un philosophe, et à cet égard on lui doit le premier et uni-

L'avenir est à l'avion à réaction

Le ministère de l'Aviation britannique vient d'annoncer que tous les pilotes de la RAF devront au cours de leur entraînement apprendre à diriger des avions à réaction. En vertu du nouveau système d'entraînement qui sera mis en vigueur dans deux ou trois ans, tous les aspirants pilotes, devront subir un examen en avions à réaction avant d'obtenir leurs ailes.



A un banquet qui avait été donné par l'Association Egypte-Europe, au Caire, ce cliché illustre bien la compréhension et l'harmonie régnant entre Egyptiens et Etrangers : le Dr. Mohamed Sadek Fahmy s'entretenant avec S.E. M. Gilbert Arvenas (ancien ambassadeur de France en Egypte). A droite : le Dr. Néguib Iskandar. On distingue, au second plan : M. Roilos, actuel président de la Communauté Hellénique du Caire.

LIRE EN PAGE 3

Guerre secrète sur le front de la Haute-Couture LES ESPIONS DE LA MODE ATTAQUENT

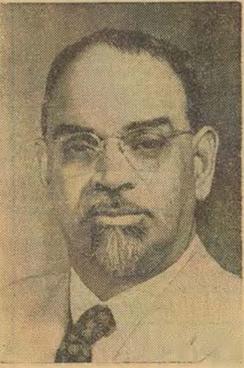
Ive. anniversaire de la République Indienne

S.E. SARDAR PANIKKAR nous quitte

S.E. Sardar Panikkar, Ambassadeur de l'Inde en Egypte, a été chargé par son Gouvernement de faire partie d'une commission de trois, afin de rédiger un rapport sur la réorganisation des Etats qui composent l'Union Indienne.

Il est intéressant de noter qu'avant d'embrasser la carrière diplomatique, M. Sardar Panikkar était Premier ministre de Bikaner, l'un des premiers Etats de l'Inde. Il était aussi membre de l'Assemblée Constituante et du Comité des 12 pour les Principes Fondamentaux de la Constitution.

La Commission des 3 devra présenter son rapport au gouvernement pas plus tard que le 30 juin 1955. La Présidence sera confiée à Sayed Fazl-i-Ah, ancien juge de la Cour Suprême de l'Inde et actuel gouverneur d'Orissa. Le troisième membre de la



Commission sera M. H.N. Kuneru, l'un des plus anciens hommes d'Etat indiens. La formation de la Commission a été annoncée au Parlement par le Premier ministre Nehru, le 22 décembre 1953.

L'Inde fêtera dans quelques jours le quatrième anniversaire de sa Constitution, qui fut promulguée le 26 janvier 1950.

Dans ce vaste sous-continent aux possibilités immenses qui feront de lui, dans un avenir plus ou moins immédiat, une des trois ou quatre grandes Puissances mondiales, vit une population d'au moins 300 millions d'individus à qui l'on peut, sans aucun pessimisme, attribuer la qualification de « sous-développés ».

Cette population appartient aux types humains les plus différents depuis l'aryen le plus authentique, digne des chefs-d'œuvre de la statuaire, jusqu'au négroïde le plus primitif. Mille dialectes des jungles montagnardes aux riches plaines fécondes s'y enchevêtrent, servant d'expression aux cultes les plus idéalistes comme les plus féroces et les plus exclusifs.

Cependant, cette Inde profonde et mystérieuse, depuis des millénaires, a été le foyer d'incompréhensibles civilisations, a donné nais-

sance à des religions spiritualistes, à la philosophie la plus forte, à la philosophie la plus profondément humaine. Le labeur de

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

MAYFAIR ?



A tort et à travers

DES MARIAGES

LE LIEUT.-COL. GAMAL ABDEL NASSER, INAUGURE LE CINEMASCOPE AU CINEMA CAIRO PALACE

Même après huit jours depuis la première du Film «The Robe» (La Tunique), superproduction de la 20th Century Fox, il est encore d'actualité d'en parler, puisqu'il s'agit surtout du nouvel écran de Cinemascope. Cette nouvelle découverte a eu un succès éclatant à en juger par le nombre de personnes qui font « queue » chaque jour devant les guichets du cinéma.

Après le régal de ce film dont les appareils sonores stéréophoniques, installés par la Western contribuent tant au succès, la 20th Century Fox, nous annonce d'autres films du même genre. Que les amateurs se réjouissent, car ils sont déjà nombreux. A.C.

J'ai entendu parler maintes fois de « crises », économiques, politiques ou crises de foie, maintenant, l'air à la mode est la crise du mariage. Problème si important qu'un journaliste du « Al Misi » s'est vu dans l'obligation d'ouvrir une enquête. Jusque là, tout va bien, mais quand on lit les réponses faites par les personnes questionnées, ça ne tourne plus aussi rond, et pour cause : ils ont tous évolué autour du pot avec plus ou moins d'éloquence sans vraiment donner de solution. L'un nous affirme : « La responsabilité d'une crise de mariage en incombe à la société », et après quelques lieux communs, on arrive à conclure que la création d'une rubrique matrimoniale dans « Rose El Youssef » est la fin du mal, du moins c'est ce que pense Ihsan Abdel Kouddous.

« Le retournement sexuel, source de maux terribles » clame Zeinab Assem, je loue l'esprit libéral (morale) de cette dame qui

Romain BIBERMAN

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

KEVORK

6, Av. Fouad Ier
Vaste choix d'Articles de MENAGE

(R.C.C. 61416)

Ive. ANNIVERSAIRE de la REPUBLIQUE INDIENNE Pour une reprise des activités d'EGYPTE - EUROPE

(SUITE DE LA PAGE 1)

ses grades a porté ses fruits et le grand « Dominion », devenant indépendant, s'est donné une Constitution unique dans toute l'Asie, parce qu'elle est basée sur les « Droits de l'Homme » et le plus vif sentiment de la fraternité.

Le grand miracle de cette Constitution est que dans un pays où le sentiment religieux est si intense, si explosif, le problème de la religion d'Etat a été soigneusement éliminé, faisant relever toutes les confessions de la cons-

science individuelle, dans une totale tolérance.

L'anniversaire de cette Constitution mérite donc d'être célébrée, spécialement en cette Egypte qui, sous le Nouveau Régime, érige, sur la même base, l'Union Nationale.

« La Voix de l'Orient », organe voué à la défense de tous les idéaux humains, se fait un plaisir de rappeler cet anniversaire en formulant les meilleurs vœux pour la prospérité et la grandeur de l'Inde.

Le 26 janvier 1950, l'Inde a adopté une nouvelle Constitution et s'est proclamée « République Souveraine Démocratique ».

Les 562 principautés, qui étaient jusqu'alors sous contrôle britannique, furent annexées à l'Inde et devinrent une part de l'Union Indienne, immédiatement après l'indépendance. Aujourd'hui, la République Indienne est composée de 2 unités ou Etats.

En vertu de la Constitution, le chef d'Etat est le Président. Il est élu par un collège électoral, composé des membres des deux Chambres du Parlement (le Conseil des Etats et la Chambre du Peuple) et les législatures des Etats constitués. Le mandat du Président est de 5 ans. Le même titulaire peut être réélu après ce délai.

Le Président de l'Inde n'exerce aucun pouvoir constitutionnel, de sa propre initiative. C'est le Premier ministre, en tant que Chef du Cabinet, qui est responsable envers le Parlement populairement élu. Il suffit d'un vote opposé au Parlement, pour que le Cabinet soit dissous.

Le vice-Président est élu conjointement par les membres des deux Chambres du Parlement.

Le Premier ministre est désigné par les membres du Parlement, qui, à leur tour, sont élus en vertu du suffrage universel pour les adultes.

Texte de la Constitution

La Constitution est rédigée en ces termes :

« Sujette à l'ordre public, à la moralité et à la santé, toute personne a droit, indistinctement, à :

« La liberté de conscience, de profession, pratique et propagation de la religion.

« Etablir et maintenir des institutions à des fins religieuses et charitables.

« Avoir et acquérir toute propriété mobilière et immobilière.

« Administrer cette propriété selon la loi.

« Toutes minorités, religieuses ou de nationalité, doivent avoir le droit de fonder, diriger des institutions scolaires, selon leur choix.

« L'Etat ne doit pas faire de discrimination parmi les institutions scolaires, auxquelles il accorde son aide, sous prétexte que certaines d'entre elles appartiennent à une minorité (religieuse ou étrangère).

Ces droits fondamentaux sont imposés par la Cour. L'Etat ne peut élaborer aucune loi susceptible

de leur enlever ou diminuer les droits ci-hauts énoncés.

Le Drapeau

Le Drapeau a été choisi pour symboliser la Liberté. Le Premier ministre Nehru l'a défini comme

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

BUTS DE LA CONSTITUTION

Assurer à tous ses citoyens :

JUSTICE sociale, économique et politique.

LIBERTÉ de pensée, d'expression, de croyance, de foi et de culte.

EGALITE de condition et d'occasions.

Et de promouvoir parmi tous les citoyens :

LA FRATERNITE, assurant la dignité individuelle et l'Unité de la Nation.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

L'Emblème National
L'Emblème et Sceau de l'Etat est une réplique du Lion Capital à Sarnath, près de Banaras.



Ce monument a été érigé au IIIe siècle A.C. par l'Empereur Asoka, pour marquer l'endroit où, pour la première fois, Buddha a proclamé son évangile de paix et d'émancipation « aux Quatre Coins du Monde ».

La statue comporte la figure de quatre grands lions, sur un abaque circulaire, décoré par un bas-relief de quatre animaux de proportions plus petites. Les lions, symbole de force, courage et confiance — font face aux quatre coins de l'Univers. Les quatre animaux de moindre importance sont les gardiens des quatre directions — le taureau de l'Ouest, le lion du Nord, l'éléphant de l'Est et le cheval du Sud.

L'abaque est posé sur un énorme lotus en pleine fleur, signifiant la source de vie et de l'inspiration créatrice.

Le motto inscrit sous l'emblème est « Satyameva Jayate » (La Vérité, seule, triomphe).

La censure russe sévère

M. John Gordon, rédacteur en chef du journal londonien « Daily Express » qui est rentré en Angleterre d'une visite à Moscou, a déclaré à « World's Press News », un journal hebdomadaire qui s'occupe des intérêts de la presse, qu'il n'avait pas l'impression que les Russes complaisaient à faciliter le travail des correspondants de presse et que « la censure russe était serrée comme toujours ».

M. Gordon a ajouté qu'il était inutile d'envoyer à Moscou un cor-

(SUITE DE LA PAGE 1)

respondant permanent qui ne soit pas au courant de la langue russe, et qui ne sache au moins la lire. Sans cela il serait à la merci des interprètes russes.

« Pour ne citer qu'un exemple, je rappellerai la solidarité agissante qui s'était manifestée lors de l'épidémie de choléra qui avait éprouvé l'Egypte. Sur les 300 médecins qui ont volontairement offert leurs services pour participer à la lutte contre le fléau, on pouvait compter 180 Européens. Cette collaboration, dans le cadre des activités d'Egypte-Europe, avait alors donné les meilleurs fruits. Nous avions, par ailleurs, mis à la disposition des autorités de grandes quantités de médicaments, une ambulance et de nombreuses consultations de jour et de nuit. Nous avions, aussi, créé des dispensaires provisoires dans la plupart des quartiers, en attendant de pouvoir en faire des dispensaires permanents.

« Nous avions également constitué un Comité des Projets, au sein duquel Egyptiens et Etrangers collaboraient, précédant à des études techniques. »

Obstacles d'hier et facilités d'aujourd'hui

Notre interlocuteur en arrive ensuite aux difficultés qui ont entravé cette œuvre admirable :

« L'esprit de l'époque n'encourageait malheureusement pas une telle activité. Permettez-moi de ne pas insister sur les difficultés qui nous furent créées... Au lieu de nous encourager, on s'évertuait à dresser des obstacles sur notre voie ; on avait alors plaisir à nous susciter toutes sortes d'ennuis, et il nous fallait perdre un temps infini pour surmonter les difficultés quotidiennes ».

L'aide aux particuliers

« Dans un autre ordre d'idées, nous tendions par tous les moyens à encourager la coopération entre Egyptiens et Etrangers. On se souvient probablement du rentement que j'avais eu à la conférence donnée, sous les auspices d'Egypte-Europe, par M. A. Mercier. Le conférencier avait donné un brillant aperçu sur les mines de fer d'Assouan, soulignant que ces mines doteront l'Egypte d'une grande industrie métallurgique.

« Dans le domaine artistique, l'Egypte-Europe avait été le cadre de plusieurs expositions d'art ; elle avait donné, à certaines occasions, de brillantes réceptions en l'honneur de grands artistes étrangers de passage parmi nous (italiens, français, etc...) ».

Le Dr. Sadek Fahmy nous parle ensuite de divers autres aspects qui avaient marqué de leur empreinte les activités d'Egypte-Europe au Caire :

« Nous n'avions pas oublié, dans notre programme d'action, l'aide à

la dissolution de l'Association du Caire

« Au cours de l'entretien, M. Sadek Fahmy insiste sur le fait qu'une sorte de pression avait été exercée sur l'Association, au Caire, pour l'amener à cesser ses activités. Nous lui demandons alors quel a été le procédé utilisé dans ce cas. Et, une fois de plus, notre interlocuteur ne mâche pas ses mots pour mettre les points sur les « i » :

« On a infiltré dans nos rangs des éléments de troubles, qui ont réussi à ébranler l'harmonie qui régnait à l'intérieur. Or quand il n'y a pas de paix à l'intérieur, il n'est pas possible de travailler à l'extérieur. En somme, ces querelles intestines n'étaient pas faites pour la continuation de l'œuvre.

La situation a changé

Après avoir retracé les débâcles passées, le Dr. Sadek Fahmy en vient aux perspectives présentes... et futures :

« La situation a cependant changé. Il règne aujourd'hui un esprit national inspiré par l'intérêt commun. En effet, les dirigeants actuels ont, non seulement compris mais encouragent l'esprit de collaboration très étroite devant régir les rapports entre Etrangers et Egyptiens ; ils n'hésitent pas, lorsque cela est nécessaire, de faire même appel à des techniciens de l'étranger.

« Cette nouvelle atmosphère a heureusement dissipé tous les nuages du passé. Car le nouveau régime sait très bien qu'il est dans l'intérêt du pays d'encourager cet esprit. Et il œuvre dans ce sens : appel aux capitaux étrangers, réforme des lois régissant les sociétés anonymes et par actions, etc... Et

durant les années qui suivirent, et qui furent les plus créatrices de sa vie. En vérité, il se sentait dans la logique même avec ses enfants jouant auprès de lui. Dans les heures qui leur consacrait, il mettait en pratique ses idées en les encourageant à débrouiller les difficultés créées par leurs propres activités.

En 1894, Dewey assumait la chaire de philosophie, psychologie et éducation que lui offrit l'Université de Chicago. Dans cette ville, sa femme organisa une école élémentaire dont elle devint la directrice, et où elle-même mit en application ses théories. Il ne s'agissait pas seulement pour les élèves d'apprendre en créant, mais aussi de les amener à penser selon l'intérêt personnel, ainsi qu'à chercher eux-mêmes les données concernant la solution d'un problème et l'appliquer eux-mêmes expérimentalement.

En 1904, Dewey accepta la chaire de professeur à l'Université de Columbia, à New-York, où il demeura pendant le reste de sa carrière académique. Dans la grande cité, il se trouva plus étroitement en contact avec la vie politique et se sentit heureux d'être « dans la mêlée » comme il sied à un philosophe qui pense que la vérité d'une idée réside dans son effet pratique.

Au déclin de sa vie, Dewey fut critiqué comme un homme « sénile », mais ce jugement fut contredit lorsqu'il publia presque simultanément, un Rapport de 800 pages sur l'enseignement, et un ouvrage de 546 pages considéré comme son chef-d'œuvre : « La logique, théorie de la recherche ».

Dewey se maria une seconde fois à l'âge de 68 ans. Il adopta en outre deux enfants, frère et sœur, réfugiés de guerre.

A un banquet qui lui fut offert à l'occasion de son 90ème anniversaire, son discours fut le plus vigoureux de tous ceux qui furent prononcés par les convives. Il avait encore toute sa lucidité et continuait de penser et d'écrire, au milieu des enfants jouant à ses côtés, lorsqu'il fut atteint de pneumonie et mourut à l'âge de 93 ans.

Georges SHAFIK

Lors de la confiscation des biens des membres de la dynastie de Mohamed Aly, il a été constaté que l'ex-princesse Houria Hamdi ne possédait aucun bien. Car, ayant été esclave de son mari, Mahmoud Hamdi, celui-ci se contenta de la libérer, sans rien lui accorder comme héritage.

Il y eut cinq enfants de cette union, et pourtant leurs pillalements, leurs gambades ne génèrent rien les méditations de Dewey

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

« Il ne s'agit pas en l'occurrence d'une simple suggestion. C'est un véritable appel que j'adresse à tous ceux qui ont déjà eu l'occasion de collaborer sous l'égide d'Egypte-Europe. Reprenons donc cette activité. Je suis prêt à recevoir toute suggestion dans ce sens.

« Et pour terminer il ne me reste qu'à remercier LA VOIX DE L'ORIENT de m'avoir donné l'occasion d'entretenir ses lecteurs d'une question qui me tient beaucoup à cœur, dans l'intérêt général et bien compris de notre cher pays... »

« L'appel du Dr. Mohamed Sadek Fahmy ne devrait pas rester sans écho. Les « anciens » voudraient-ils y répondre ? »

Jonas LEBOVITZ

A tort et à travers DES MARIAGES

(SUITE DE LA PAGE 1)

louches du doigt le délicat problème de la jeunesse égyptienne, mais j'ai l'impression qu'elle a un peu exagéré l'étendue du débat et qu'elle s'est perdue en parlant d'adultère : avait-elle besoin de constater que ce mal existe ? On le savait depuis avant Rabelais.

Le Cheikh Hassan Mammoun déclare qu'on n'observe pas suffisamment la religion, eh oui, c'est vrai, quand on songe à Malenkov et aux bombes à hydrogène, on oublie parfois la Religion... Mais quand même, je ne suis pas si sûr qu'un certain « relâchement » à l'égard du culte empêche les gens de se marier, non ?

Puis, le débat tombe entre les ménages (qu'on me passe l'expression) de Samia Fahmy, docteur en psychologie, après un bon moment de bavardages psychologiques, elle termine en se gargarisant de mots sans donner de réponse efficace.

Comme dans chaque enquête sérieuse il y a toujours un far-

ceur qui s'introduit, histoire de faire parler de soi, il n'y a pas eu d'exception à la règle, ici. Donc, « réduisons la dot à P.T. 25 » s'exclame victorieusement le leader de la féminité égyptienne, Doria Chafik. J'ai l'impression qu'elle se jure sérieusement quant aux hommes.

Ensuite, elle nous apprend que son mari ne lui a pas donné de dot, que ceux que cette déclaration officielle intéresse en prennent scrupuleusement note. Enfin, Mme. Doria Chafik se plaint que les jeunes gens se marient à un âge avancé chez nous, mais, songez-vous que l'homme ne peut pas se créer une situation sérieuse à l'âge de vingt ans, aujourd'hui, chère Madame ? La seule vraie pensée qui termine l'exposé des idées de Doria Chafik est que « l'abolition officielle de la prostitution... a provoqué une extension des maladies sexuelles.

Que les responsables réfléchissent sérieusement la question, même s'ils sont mariés.

Romain BIERMAN

« Cette nouvelle atmosphère a heureusement dissipé tous les nuages du passé. Car le nouveau régime sait très bien qu'il est dans l'intérêt du pays d'encourager cet esprit. Et il œuvre dans ce sens : appel aux capitaux étrangers, réforme des lois régissant les sociétés anonymes et par actions, etc... Et

durant les années qui suivirent, et qui furent les plus créatrices de sa vie. En vérité, il se sentait dans la logique même avec ses enfants jouant auprès de lui. Dans les heures qui leur consacrait, il mettait en pratique ses idées en les encourageant à débrouiller les difficultés créées par leurs propres activités.

En 1894, Dewey assumait la chaire de philosophie, psychologie et éducation que lui offrit l'Université de Chicago. Dans cette ville, sa femme organisa une école élémentaire dont elle devint la directrice, et où elle-même mit en application ses théories. Il ne s'agissait pas seulement pour les élèves d'apprendre en créant, mais aussi de les amener à penser selon l'intérêt personnel, ainsi qu'à chercher eux-mêmes les données concernant la solution d'un problème et l'appliquer eux-mêmes expérimentalement.

En 1904, Dewey accepta la chaire de professeur à l'Université de Columbia, à New-York, où il demeura pendant le reste de sa carrière académique. Dans la grande cité, il se trouva plus étroitement en contact avec la vie politique et se sentit heureux d'être « dans la mêlée » comme il sied à un philosophe qui pense que la vérité d'une idée réside dans son effet pratique.

Au déclin de sa vie, Dewey fut critiqué comme un homme « sénile », mais ce jugement fut contredit lorsqu'il publia presque simultanément, un Rapport de 800 pages sur l'enseignement, et un ouvrage de 546 pages considéré comme son chef-d'œuvre : « La logique, théorie de la recherche ».

Dewey se maria une seconde fois à l'âge de 68 ans. Il adopta en outre deux enfants, frère et sœur, réfugiés de guerre.

A un banquet qui lui fut offert à l'occasion de son 90ème anniversaire, son discours fut le plus vigoureux de tous ceux qui furent prononcés par les convives. Il avait encore toute sa lucidité et continuait de penser et d'écrire, au milieu des enfants jouant à ses côtés, lorsqu'il fut atteint de pneumonie et mourut à l'âge de 93 ans.

Georges SHAFIK

Lors de la confiscation des biens des membres de la dynastie de Mohamed Aly, il a été constaté que l'ex-princesse Houria Hamdi ne possédait aucun bien. Car, ayant été esclave de son mari, Mahmoud Hamdi, celui-ci se contenta de la libérer, sans rien lui accorder comme héritage.

Il y eut cinq enfants de cette union, et pourtant leurs pillalements, leurs gambades ne génèrent rien les méditations de Dewey

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

Le drapeau représente trois bandes de safran horizontales, deux vertes et une blanche au milieu, au centre de laquelle est posée une roue.

La bande safran symbolise le courage, le sacrifice et l'esprit de renouveau. La bande blanche, c'est la pureté et la vérité, tandis que les deux bandes de couleur verte signifient la foi et la fertilité dont dépend la vie. La roue au centre est : La Roue de la Loi.

« Un drapeau de liberté, pas seulement pour nous mais pour tous les peuples... Là où il ira, il apportera un message... de liberté... de camaraderie... un message que l'Inde veut être amie avec tous les pays du monde ».

« Cette nouvelle atmosphère a heureusement dissipé tous les nuages du passé. Car le nouveau régime sait très bien qu'il est dans l'intérêt du pays d'encourager cet esprit. Et il œuvre dans ce sens : appel aux capitaux étrangers, réforme des lois régissant les sociétés anonymes et par actions, etc... Et

durant les années qui suivirent, et qui furent les plus créatrices de sa vie. En vérité, il se sentait dans la logique même avec ses enfants jouant auprès de lui. Dans les heures qui leur consacrait, il mettait en pratique ses idées en les encourageant à débrouiller les difficultés créées par leurs propres activités.

En 1894, Dewey assumait la chaire de philosophie, psychologie et éducation que lui offrit l'Université de Chicago. Dans cette ville, sa femme organisa une école élémentaire dont elle devint la directrice, et où elle-même mit en application ses théories. Il ne s'agissait pas seulement pour les élèves d'apprendre en créant, mais aussi de les amener à penser selon l'intérêt personnel, ainsi qu'à chercher eux-mêmes les données concernant la solution d'un problème et l'appliquer eux-mêmes expérimentalement.

En 1904, Dewey accepta la chaire de professeur à l'Université de Columbia, à New-York, où il demeura pendant le reste de sa carrière académique. Dans la grande cité, il se trouva plus étroitement en contact avec la vie politique et se sentit heureux d'être « dans la mêlée » comme il sied à un philosophe qui pense que la vérité d'une idée réside dans son effet pratique.

Au déclin de sa vie, Dewey fut critiqué comme un homme « sénile », mais ce jugement fut contredit lorsqu'il publia presque simultanément, un Rapport de 800 pages sur l'enseignement, et un ouvrage de 546 pages considéré comme son chef-d'œuvre : « La logique, théorie de la recherche ».

Dewey se maria une seconde fois à l'

LA MODE

DES MANTEAUX

pour la fin de l'après-midi et le soir

Un article inédit de JEANDINE



A gauche: «Saltimbanque» — Manteau droit en lainage bouclette noir sur fond violet — velours noir au col. Cadote de velours noir bariolés de velours noir dont la pointe est garnie d'un diamant. (Madeleine Vramant).

Les manteaux habillés ont repris droit de cité. Le manteau de fourrure qui, pendant tant d'années, a tenu lieu de vêtement élégant, est toujours au premier plan de nos préoccupations.

Dependant il ne faut pas croire que le manteau habillé n'utilise que ces étoffes vedettes. Il aime également le lainage, un lainage sec, souvent brillant: dans ce cas il s'agit plutôt d'un drap ou encore un lainage plus douillet, plus épais, légèrement pelucheux qui se traite alors en couleurs.

Le second ton vedette est le jaune. Un certain jaune très chaud — ou un jaune adouci et moelleux comme le plumage d'un poussin.

Les manteaux colorés peuvent, même pour les heures habillées, conserver leur ligne droite, voire évasée. Bien entendu on préférera, si on les destine à une carrière habillée ne pas les alourdir de poches carrées appliquées ou de martin-gales.

Revenons aux vêtements en tissus plus précieusement. Ceux-là adoptent l'une ou l'autre des deux formes en présence; ils peuvent être traités soit en redingote, soit en manteau droit ou quelque peu évasé.

Le velours comme le drap se prêtent plutôt à la ligne redingote. Cette année, le paletot classique aime la fantaisie. Il adopte souvent les manches épaulées mais à emmanchures basses, les revers assez hauts, la taille est appuyée avec discrétion et garde cette souplesse qu'exige la mode: la jupe est évasée, mais sans exagération — et la manche est souvent pagodée. Des boutons ferment le vêtement. Ils sont au nombre de quatre ou de six — car on préfère le vêtement croisé au vêtement droit.

Les satins, les poults de soie, la faille servent à réaliser de préférence des manteaux droits — et même évasés. L'ampleur se masse, dans ce cas, plutôt derrière. Devant, le manteau tombe nettement, soit très rectiligne, soit es-

Guerre secrète sur le front de la Haute-Couture LES ESPIONS DE LA MODE ATTAQUENT

« Ce chic inimitable qui n'est que de Paris ». Les couturiers vous diront: « Ah! si seulement il était immuable, notre fameux chic parisien! Il n'est, hélas! que trop imité. Imité, copié, plagié, pour ne pas dire pastiché! »

Il y a quelques années, la colère d'une élégante Milanaise, furieuse de voir sur le dos d'une de ses amies une robe de confection strictement semblable à celle, « exclusive », qu'elle avait commandée chez un couturier parisien, déclencha un beau scandale. A la suite de l'enquête qui fut faite à l'époque, la police mit un terme aux espions d'un gang italien à la tête duquel se trouvait un contre-facteur notoire, le signor Antonio Puricelli.

Voilà qui éclaire d'un jour particulier la récente affirmation d'un journal de modes italien, selon la quelle la disparition tragique du mannequin-vedette Praline constituait le symbole du déclin de la mode de Paris... Affirmation dont le mauvais goût ne parvient pas à dissimuler le ridicule.

Car il ne suffit pas de copier un créateur pour supprimer sa prééminence. Pourtant la menace est loin d'être négligeable.

An Syndicat de la haute couture patissienne, un service spécial consacre ses efforts à lutter contre la fraude. L'affaire de Milan ne fut qu'un épisode de la gigantesque entreprise de pillage international dont sont victimes, de façon permanente, notre art et notre commerce de luxe. Ses coups répétés mettent ceux-ci en péril: du temps de l'Exposition des Arts décoratifs, on ne comptait pas moins de 3000 acheteurs venus de l'étranger pour nos collections. Pour celles de l'hiver 1953, qui viennent de commencer leurs présentations, il n'en a été dénombré qu'une centaine.

D'où, pour la France, une perte annuelle qui se chiffre par centaines de millions. Comment, dès lors, ne pas comprendre cette parole déshenchantée de celle qui fut une grande figure de notre mode, Mme Chanel: « Nos trouvailles sont faites pour être perdues ».

« Ciel camera et microfilms ». Encore faut-il que les copieurs possèdent une organisation et un outillage perfectionnés pour transmettre dans les délais réduits aux firmes dont ils dépendent les indications les plus précises sur les modèles qu'elles désirent reproduire. En général, ils achètent les robes qui les intéressent. Ou bien ils réussissent à corrompre une ouvrière qui, dans la fièvre de l'atelier, réussit à couper une toile en double et à la revendre à « l'amatuer éclairé » qui l'aura présentée. Ou ce sera le caïque d'un patron habilement subtilisé ou encore un croquis de modèle. Ceci est du vol matériel pur et simple, qui est puni comme tel.

Reste un vol plus impalpable qu'il est bien difficile d'éviter: celui de l'idée, avec un grand « I ». Les contre-facteurs ont à leur service des « acheteurs » ou « acheteuses », élégants, l'air « comme il faut », qui assistent aux présentations de collections. Ces complices finissent par acquérir une mémoire visuelle si extraordinaire qu'ils peuvent reproduire de chic, dès leur sortie des salons du couturier, tous les détails des robes qui les ont séduits. Dans la couture, on dit qu'ils ont le « kodak » ou le « ciel camera ».

Parfois, ce sont des femmes du monde qui, par sport ou plutôt par cupidité, se font les auxiliaires des fraudeurs. Il y a quelques années, une aristocrate italienne, femme d'un important armateur, fut surprise alors qu'elle apportait son butin à une bande organisée qui tenait ses assises rue de Surène.

Les contre-facteurs ont des complices qui ont une mémoire visuelle si extraordinaire qu'ils peuvent reproduire de chic, dès leur sortie du salon du couturier, tous les détails des robes qui les ont séduits. Dans la couture on dit qu'ils ont le « kodak » ou le « ciel camera ».

à deux pas du siège de la Sûreté nationale. D'autres ne se fient pas à leur coup d'œil, si perçant soit-il. Ils font appel aux « trucs » classiques de l'espionnage: appareils photographiques microscopiques dissimulés dans une boutonnière, un nœud de cravate, une montre-bracelet ou un fermoir de sac. Reproduits sur microfilms et envoyés par avion, ou même transmis par « belino », les modèles dernier cri sont ainsi entre les mains des contre-facteurs les plus lointains en quelques heures.

Et en route pour la reproduction express, en grande série, de robes

qui seront offertes à 10 dollars ou 15.000 liras pièces avec mention d'origine (« mode de Fath, Dior, de Balmain ») quand le fraudeur n'ajoute pas, sans vergogne, une « griffe » parfaitement imitée de telle maison de renom.

Le contre-espionnage est mal armé. On pourrait croire que les couturiers sont défendus dans leur effort créateur par des lois draconniennes qui frappent sans merci les fraudeurs. Il n'en est rien. C'est une loi datant de l'année où fut guillotiné Louis XVI, qui, à peine modifiée au début du siècle, protège la propriété artistique, donc les inventions de la mode. A quoi expose-t-elle le voleur d'élégance? On rougit de l'écrire: à un minimum de 2000 francs d'amende. Encore cette loi ne s'applique-t-elle qu'à la France. Rien dans de nombreux pays ne défend le créateur contre les pillards. Personne ne peut s'opposer, en Angleterre ou aux Etats-Unis, à ce qu'une maison de confection quelconque mette en vente une robe, un chapeau strictement uniformes aux derniers modèles de Givenchy, de Dior ou de Maud et Nano. Et cela durera tant que ces pays n'auront pas adhéré à la Convention de Berne, qui protège les arts appliqués.

Quelles sont, en attendant, les armes dont disposent couturiers, modistes et fabricants de colifichets? Filtrage sévère des invités aux présentations, surveillance des « croqueurs et croqueuses » de robes, interdiction pour les journaux de reproduire les modèles avant une date donnée (cette année, le 1er septembre), exigence d'une caution variant de 100.000 à 400.000 francs que doit verser tout acheteur étranger. De plus, si un contre-facteur est démasqué, le couturier lésé peut faire procéder, par la police, à une « saisie-contre-facon ». Sans préavis, l'homme de la loi pénètre chez le contre-facteur et fait enlever toutes les robes. Elles

seront conservées jusqu'à la fin de l'enquête. Mais souvent, les agents chargés de la saisie tombent dans des maisons truquées où tout est combiné pour entraver leur mission; tambours de porte et ascenseurs qui « comme par hasard », restent bloqués assez longtemps pour permettre de cacher la marchandise suspecte dans des tiroirs à double fond, faux vide-ordures, fenêtres postiches.

Si les robes saisies, après confrontation avec les croquis déposés par les couturiers, avant chaque collection chez les huissiers, sont déclarées conformes, le « vol de mode » avec intention frauduleuse est constaté. Le procès est ouvert. Il sera long. D'autres litiges ont priorité sur les affaires de contre-facon. En mettant les choses au mieux, le contre-facteur aura à payer de forts dommages et intérêts.

Il en sera quitte pour majorer ses prix la prochaine fois et pourra afficher orgueilleusement le fac-simili du jugement qui le condamne. « Vous voyez, dira-t-il à ses clients, que je vends les mêmes modèles que Schiaparelli ou Jean Dessès: ce texte officiel en fait foi! »

Il est temps que tout cela change, disent à juste titre (mais en vain, jusqu'à présent) les couturiers. Peut-on leur en vouloir de ne pas faire leur cas mot de Sainte-Beuve: « Le dernier mot de l'art, je le trouve dans la contre-facon »!

Le Bateau-feu le plus puissant du monde

On vient d'installer à bord du bateau-feu Ambrose, ancré à 43 km. de New-York, une lanterne qui est le feu marin le plus puissant du monde, son intensité lumineuse maximum étant de 5.560.000 bougies. Cette lanterne a été fabriquée à Smethwick, faubourg de Birmingham (Angleterre) par la maison Chance Brothers Ltd., qui construit de l'équipement pour phares depuis 1851. Elle présente un grand nombre de traits intéressants, et notamment celui d'avoir été conçue en collaboration étroite par des techniciens anglais et américains. Par ses caractéristiques essentielles, elle rappelle de très près les lanternes créées par Trinity House et fabriquées par Chance Brothers pour les bateaux-feu anglais depuis quelques années.

L'appareil comprend une pendule montée sur une suspension à double cardan. Les pièces optiques sont placées au-dessus du niveau de suspension. Cet agencement a pour but de permettre aux lentilles d'envoyer des rayons lumineux sensiblement parallèles à la surface de la mer, afin d'assurer que les marins puissent les voir de façon continue, en dépit du roulis et du tangage du bateau-feu. Les pièces optiques consistent en quatre paires de miroirs paraboliques disposés en tandem dans un plan vertical; une puissante lampe de

1.000 watts est placée au foyer de chacun des miroirs, de sorte que si l'une de ces lampes se grille, il n'en résulte qu'une réduction de l'intensité lumineuse de l'un des aspects du feu: le rythme des éclats reste le même. Un relai est disposé sur les circuits de chaque paire de lampes afin de signaler les ruptures de filament.

Un moteur électrique fait tourner les pièces optiques, ce qui produit le rythme des éclats. Il est possible de modifier ce rythme en changeant le nombre des aspects ou en les déplaçant par rapport les uns aux autres dans un plan horizontal.

Le maximum d'intensité lumineuse de cette lanterne permettrait théoriquement de la voir d'une distance de 34 milles marins par une claire nuit tropicale. En pratique, la courbure de la surface terrestre empêche un feu placé au niveau de la mer d'avoir une telle portée. Si on a donné une puissance si considérable à la lumière de ce feu, c'est pour permettre aux marins de l'apercevoir lorsqu'il y a de la brume et même du brouillard. Par temps clair, on n'utilisera qu'une fraction de l'intensité lumineuse maximum, qui sera réservée pour les périodes de mauvaise visibilité. Il est possible de varier l'intensité lumineuse utilisée selon les besoins du moment.

BELIER

21 Mars au 20 Avril. Difficultés pécuniaires. Excellent jour, mardi. Réception d'un cadeau-surprise porte-bonheur. Mariages heureux. Un amour qui se renforce de plus en plus. Des ennemis cachés veulent vous nuire, mais ils seront démasqués. Le 5 chiffre heureux. Attention à l'estomac.

TAUREAU

21 Avril au 20 Mai. Un voyage soudain, spéculations heureuses. Certaines difficultés s'aplaniront. Gain de loterie et de concours. Rencontre de l'âme-sœur. Mariages éclairés. Découvertes sensationnelles. Attention à la gorge, méfiez-vous des courants d'air. Vous trouverez un objet de valeur.

GEMEAUX

21 Mai au 21 Juin. Une préoccupation qui vous obsède se transformera en joie. Heureux mariages, mais beaucoup de divorces. Excellents diplômes pour les ascendants de la Vierge. Réconciliations heureuses, idylles. Une grande victoire remportée.

CANCER

22 Juin au 23 Juillet. Intuition importante qui aidera aussi certaines personnes de votre entourage. Gains inattendus. Amour ardent. Mariages heureux. Ne laissez pas vos travaux inachevés. Aimez le chiffre 4 ces jours-ci. Excellentes occasions pour atteindre le but désiré.

LION

24 Juillet au 23 Août. Ce que vous avez à entreprendre



Du 21 au 27 Janv. inclus

vous paraît difficile; mais essayez, vous réussirez. Un grand amour qui couronnera vos efforts. La lettre tant attendue arrivera. Le procès sera gagné, et mardi vous pousserez un soupir de soulagement.

SAGITTAIRE

22 Novembre au 21 Décembre. Réception de médailles dans les concours sportifs. Grandes ascensions dans les montagnes avec réussite. Réception d'argent, et de lettres tant attendues. Obtention de résidence ou de nationalité. Grand amour, mariages heureux. Succès chez les jeunes. Gain avec 12 ou 9.

CAPRICORNE

22 Décembre au 20 Janvier. Gain de procès. Cœur enfin satisfait. Mariages d'amour. Une affaire se complique il faut remettre son dévouement à plus tard. Attention au sang un peu appauvri. Entreprise d'un grand travail avec succès. Méfiez-vous des pick-pockets. Evitez les spéculations.

VERSEAU

21 Janvier au 19 Février. Attention à votre santé un peu délicate cette semaine. La nou-

287.100 PASSAFERS

TRANSPORTES PAR LA B.O.A.C. EN 1953. Les chiffres provisoires publiés dernièrement indiquent que les avions de la British Overseas Airways Corporation ont transporté 287.100 passagers au cours de l'année 1953, soit un accroissement de 5 o/o par rapport à l'année 1952 au cours de laquelle 272.972 passagers avaient été transportés.

vele tant attendue arrivera. Réception de cadeaux. Nouveau poste, nouvelles entreprises, meilleur rendement. Discussions familiales où la réserve est à recommander. Succès amoureux. Vous découvrirez un ennemi caché.

POISSONS

20 Février au 20 Mars. Surprise sur 3 points. Les jeunes filles Poissons auront un grand succès en amour et épouseront des hommes riches. Voyages d'affaires. Gain d'un grand procès. Gain d'un gros lot qui changera la phase de votre vie. Ménagez vos nerfs. Vous aurez de la joie. Attention aux pieds.

0 0 0

Horoscope complet P.T. 510, frais de poste inclus.

Pour ceux qui voudront avoir un petit aperçu de leur passé, présent et avenir, et savoir sur leurs années importantes ou cruciales de leur vie, n'auront qu'à envoyer leur date de naissance, heure, mois, nom et prénom et ajouter P.T. 11, à l'adresse du journal.

0 0 0

Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques et maléfiques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal: 5, rue Kasr El-Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale ainsi qu'un timbre-poste de P.T. 1.

La fabrication de l'argenterie

Une maison londonienne exporte aujourd'hui au Canada et aux Etats-Unis des pièces d'argenterie coulées dans des moules plus que centenaires. La maison estime que sa collection de moules et matrices anciens, qui vaut au moins 250.000 livres aux prix actuels, est unique au monde. Ces moules et matrices en acier massif offrent une extrême diversité et permettent de fabriquer de très nombreux articles. Il existe 400 types différents d'anses que l'on peut couler grâce à eux; mais si l'on voulait refaire aujourd'hui des moules de ce genre, il en coûterait au moins 300 livres rien que pour un service à thé.

Avec le sourire

Une très vieille dame était témoin dans un procès. — Votre âge, madame? demandait le juge. La vieille dame rougit et demanda: — Faut-il absolument que je dise la vérité? — Mais, madame, dit le juge en souriant, je crois qu'à votre âge on ne triche plus. — Eh bien! dit la vieille dame en chuchotant, j'ai quatre vingt-dix-huit ans, mais dans mon village, tout le monde me prend pour une centenaire.

A PARTIR DU LUNDI 18 JANVIER

Chez

OROSDI-BACK

SOLDES APRES INVENTAIRE LIQUIDATION DES ARTICLES D'HIVER DAMES ENFANTS HOMMES

- Manteaux lainages Fourrures Robes lainages Jupes — ensembles Pull-over — Jaquettes Sous-vêtements Bas Nylon — Chaussures Manteaux Costumes — Robettes Tricots — Chaussettes Sous-vêtements de laine Chaussures Layette Pardessus et Gabardines Costumes d'hiver Vestons Sport Robes de Chambre Pull-over — Chaussettes Pyjamas et Chemises Sous-vêtements de laine

Grand choix de couvertures en laine, lainages-soieries-cotonnades

5.000 COUPONS

seront soldés au-dessous du prix de fabrique

LE CAIRE — ALEXANDRIE — PORT-SAID — HELIOPOLIS — TANTAH (R.C. 302)

(SUITE DE LA PAGE 1)

L'Orient pittoresque

Le Vizir perspicace

Anouchirouan le demanda aux hommes perspicaces de sa Cour. Mais ils furent tous hors d'état de répondre ou de deviner.

Il reconnut que seul Bouzourdjmihir, son ancien vizir en disgrâce, était capable de résoudre ce problème, quoiqu'aveugle.

Il donna ordre de le mettre en liberté, de le conduire aux bains, de le revêtir du costume de vizir qu'il portait auparavant, et de l'introduire chez lui.

L'ordre fut exécuté et Bouzourdjmihir fut amené. Il le reçut avec honneur, se justifia auprès de lui, et lui dit :

— « Pourrais-tu, Bouzourdjmihir, deviner ce qu'il a dans ce coffre ? »

L'ancien vizir, philosophe, sollicita le délai d'une nuit pour répondre à la question.

Le lendemain matin, dès l'aube, il monta à cheval et se fit précéder de deux valets, auxquels il demanda de lui signaler la première personne qui viendrait en sens opposé sur son chemin.

Une femme vint à passer. Il lui demanda si elle était vierge ou non. Elle lui répondit qu'elle était vierge.

Bouzourdjmihir poursuivit sa route. Une autre femme venant à passer (toujours en sens opposé) il lui demanda :

— « Es-tu célibataire ou mariée ? »

— « Je suis mariée », répondit-elle.

— « As-tu des enfants ? »

— « Non », dit la femme.

Bouzourdjmihir s'éloigna. Une troisième femme, qui vint à passer, répondit à ses questions, en disant qu'elle avait des enfants. Il continua son chemin et, étant entré au palais, il se présenta devant Kisra Anouchirouan.

Il lui demanda de faire venir l'Ambassadeur et d'apporter le coffre scellé ; ce qui fut fait.

Alors, Bouzourdjmihir lui dit : — « Il y a dans ce coffre, trois perles. L'une n'est pas percée ; l'autre est percée à moitié et la troisième entièrement percée. »

Le coffre ayant été ouvert, on trouva les perles telles qu'elles avaient été décrites par le Vizir.

Dr. Alfred YALLOUZ

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-NIL, Tél. 24696, LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Nos services parisiens sont assurés par M. David Mossert

3, Rue Paul Escudier, Paris (9e) Tél. : TRINITÉ 3349

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par M. Charles Denis (c/o Jansson) 11 Freigatan (Stockholm - Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par M. Xavier Baudouin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. M. N.L. Knezevic

Rue Justinién, Im. Germain, Beyrouth (Liban)

LES RESERVES DE PETROLE DU MOYEN-ORIENT SUFFISENT POUR ALIMENTER LES BESOINS DU MONDE ENTIER PENDANT 10 ANS

C'est depuis 1908 que la question du pétrole a pris son importance dans le Moyen-Orient. Le gouvernement turc, qui avait toujours refusé d'accorder des concessions, a délivré en 1908 à la Compagnie allemande du chemin-de-fer de Bagdad, un permis de forage dans les terrains adjacents à la ligne ferroviaire projetée. Après la chute du Sultan Abdul-Hamid, d'autres nouvelles

concessions furent accordées aux compagnies anglaises et américaines. En octobre 1912 fut signée la convention entre le gouvernement turc et la Shell Company accordant à la Turkish Petrol Company le droit de forage dans la circonscription de Mossoul. Mais, si la valeur du Moyen-Orient, en tant que centre pétrolier, fut reconnue dès avant la première grande guerre, sa véritable importance ne s'est imposée que durant les dernières années.

Mais le gouvernement, qui craignait qu'un veto ne soit prononcé par le Congrès, n'est pas resté inactif. Il a essayé, à différentes reprises, d'amadouer la dite opposition et plusieurs voix se sont élevées pour clarifier la situation et dissiper les craintes à ce sujet. C'est ainsi que le Colonel Knox,

Company » (propriété de la « Standard Oil Company of California » et de la « Texas Company ») et la « Gulf Exploration Company » (propriété de la « Gulf Oil Corporation »). M. Ickes ajoute que l'exploitation du pétrole en Arabie Séoudite et dans le Koweït est destinée à compenser en partie les réserves en décroissance des Etats-Unis et il conclut en exprimant l'espoir que la crainte de voir le gouvernement des Etats-Unis entrer en concurrence avec l'industrie privée du pétrole serait dissipée.

L'Angleterre, elle, envisage avec une certaine appréhension les projets américains touchant les champs pétroliers et les pipelines de l'Arabie Séoudite. A une séance à la Chambre des Communes, le Capitaine Gamman a soulevé la question, demandant certains éclaircissements et posant particulièrement la question de savoir si cela signifiait que les Etats-Unis jouiraient de privilèges extra-territoriaux dans les pays où passerait le pipe-line. M. Eden, alors ministre des Affaires Etrangères, a répondu qu'il n'avait rien à dire pour le moment.

Il a ajouté qu'il croyait que le projet était encore à un stade très préliminaire et qu'avant qu'il ne se développe, les Etats-Unis consulteraient sans doute les gouvernements intéressés.

o o o

Il est à peine besoin de souligner l'intérêt qu'a suscité dans les pays du Proche et du Moyen-Orient, et spécialement au Liban, le projet du pipe-line américain en Arabie Séoudite. Des membres du Parlement ont attiré l'attention du gouvernement libanais sur cette importante question, soulignant les avantages économiques dont seront appelés à bénéficier tous les pays par où passeront les tuyaux conducteurs du pétrole.

D'autre part, un accord a été conclu, dernièrement, entre le gouvernement libanais d'une part, et la Socony Vacuum Oil Company et la Standard Company of New Jersey, d'autre part, pour la construction de deux raffineries à Tripoli. Ceci ne peut être que profitable, et ce, dans tous les domaines, au Liban et le gouvernement a été bien inspiré en signant cet accord dont les conséquences, pour l'avenir du Liban, peuvent être incalculables.

Emile BOUERY

PETITES ANNONCES

A CEDER vaste appartement de 7 grandes chambres, centre ville, Loyer ancien. Tél. 41312 de 9 h. à 12 h. a.m.

IMPRIMERIE FRANÇAISE

Propriétaire : L. COSTAGLIOLA
59, Avenue de la Reine
Tél. 43912, Le Caire



Etats-Unis contrôlent les 26,7 pour cent des puits de l'Irak.

D'autre part, la Société des pétroles de Bahrein — appartenant à la Standard Oil Company of California et à la Texas Oil Company — contrôle la production de Bahrein, tandis que la Gulf Exploration Company (appartenant à la Gulf Oil Corporation) détient conjointement avec l'Anglo-Iranian Company tous les droits au Koweït. Enfin, et surtout, la Standard Oil Company of California détient une énorme concession en Arabie Séoudite, dont les réserves sont estimées à 16 milliards de barils, chiffre qui acquiert toute sa signification quand on sait que la totalité des réserves des Etats-Unis ne dépasse pas 20 milliards de barils.

L'ensemble des réserves de pétrole du Moyen-Orient est estimée à 25 milliards de barils, ce qui représente une quantité suffisante pour alimenter les besoins du monde entier pendant 10 ans.

Le pipe-line d'Arabie Séoudite
Les rivages de l'Arabie Séoudite, aussi bien ceux du Golfe Persique que ceux de la Mer Rouge, furent ignorés par les prospecteurs de pétrole jusqu'à une époque récente. La première concession fut accordée en 1933, portant sur une superficie de 225 kilomètres à partir de la côte Orientale, et ce pour une durée de 90 ans. Le gouvernement séoudite exigea une redevance de 4 shillings sur chaque tonne de pétrole extraite, et la construction d'une raffinerie fournissant au royaume et au gouvernement de l'Arabie Séoudite tous leurs besoins en pétrole et essence. Une seconde concession fut accordée en 1935, affectant la côte de la Mer Rouge, à l'exception de Djeddah et de La Mecque, la côte Nord-Est du Golfe Persique et d'autres régions désertiques susceptibles de contenir du pétrole.

Toute une politique américaine des pétroles s'est développée ces dernières années sur le bord de la Mer Rouge et dans le Golfe Persique. Ces projets seraient réalisés ensemble par le gouvernement et l'entreprise privée.

o o o

Cette politique des pétroles du gouvernement américain rencontre une vive opposition au Congrès. Cette opposition ne s'intéresse pas spécialement à l'aspect international de l'affaire. Elle est surtout inquiète de l'entrée du gouvernement sur le terrain de la gestion capitaliste jusqu'ici réservée aux sociétés privées.

De leur côté, les producteurs de pétrole américain encourageant les objections du Congrès, car ils craignent que le gouvernement n'utilise les ressources pétrolières d'Arabie pour empêcher la hausse du prix du pétrole en Amérique.

En outre, les Compagnies américaines Standard Oil de New-Jersey et Socony Vacuum, qui ont des intérêts en Irak conjointement avec les Anglais et les Français, soutiennent également l'opposition. Enfin, un « livre blanc » sur le Pipe-Line fut publié par l'industrie américaine du pétrole, qualifiant de « fascistes » les plans de M. Harold Ickes, ancien Secrétaire à l'Intérieur, pour le Pipe-Line de pétrole à travers l'Arabie. Le livre dit que le projet indique une nouvelle forme de politique de puissance qui n'a pas encore été révélée au Sénat des Etats-Unis ou approuvée par ce dernier. Il dit aussi que le projet de construire un Pipe-Line de 1500 kilomètres à travers trois nations étrangères, entre le Golfe Persique et l'extrémité orientale de la Méditerranée, serait une invitation à des incidents internationaux et poserait les germes d'une nouvelle guerre.

LE MONDE ARABE

De BEYROUTH à BAGHDAD

Tour d'Horizon

Liban

Mise au point

M. Abdallah Yafi, Président du Conseil, a fait une déclaration à la presse, démentant la nouvelle prise ministérielle, ou une divergence de vues entre lui et M. Naccache, ministre des Affaires Etrangères, au sujet du projet Fadel Jammal. Le point de vue du Liban au sujet de l'unité arabe a fait l'objet d'un communiqué qui a été publié après la clôture de la session de la Ligue et il n'existe aucune divergence entre les ministres à ce sujet.

Une Haute Cour de Justice arabe
Le Comité Juridique dépendant du Conseil de la Ligue a examiné le projet de la Haute Cour de Justice arabe, ayant compétence de juger tous les litiges, non politiques, qui peuvent surgir entre les membres de la Ligue. Les divergences politiques resteront toujours de la compétence du Conseil de la Ligue.

Irak

Activité de la police

La police irakienne a reçu des ordres pour nettoyer la capitale des bandes de malfaiteurs qui s'y sont infiltrées.

A la suite des perquisitions de la police dans les différents quartiers de Bagdad, plusieurs arrestations ont été faites et on constate que le nombre des crimes a diminué de 60 à 35 o/o.

Déplacement

M. Nadir Emir Eloui, ministre de l'Hygiène, a quitté Bagdad pour Abadan, où il compte visiter les rannieres de pétrole.

Appel au neutralisme

M. Mouzahem El Pachachi, ancien Président du Conseil, a lancé un pressant appel aux Etats arabes pour la neutralité entre les deux blocs en cas de guerre.

Jordanie

Aide financière américaine à la Jordanie

Selon la presse de Jordanie, le gouvernement américain a demandé au gouvernement jordanien la nomenclature des projets susceptibles d'être entrepris immédiatement pour en fixer les crédits nécessaires à leur exécution.

La peine capitale pour les espions

Le Parlement jordanien a approuvé la loi relative aux espions et la pénalité édictée, qui est la peine capitale.

Dissolution des partis politiques

Par décision du gouvernement, tous les partis politiques ont été dissous.

Iran

L'ambassadeur britannique à Téhéran

M. Roger Bentham Stevens, le nouvel ambassadeur de Grande-Bretagne à Téhéran, sera le premier diplomate britannique à représenter la reine Elizabeth II auprès du Chah, depuis la reprise des relations diplomatiques entre les deux pays, le 5 décembre 1953.

Dans le Cabinet iranien

Le général Garazan a été nommé ministre des Communications à la place de Ghoulam Ali, qui a été interné il y a quelques jours.

Une mission russe à Téhéran

Une mission soviétique chargée de régler toutes les questions en suspens entre la Russie et l'Iran, notamment la question des frontières de l'Arzabaidjan, se trouve actuellement à Téhéran.

MOURAKEB

NOS indiscretions

PLAISANTERIE DE MAUVAIS GOUT

Parmi les fortunes colossales confisquées, il y a lieu de mentionner celle de la succession de l'ex-princesse Mounira Hamdi. Celle-ci, qui avait hérité la démente de son père, Mahmoud Hamdi, habitait, seule, un Palais à la rue de Guizeh. Là, elle avait, pour seuls compagnons, un cheval et un âne qui couraient dans le jardin et qu'elle poursuivait pour les battre à coups de cravache. Si un passant s'arrêtait pour regarder à travers la grille du jardin, la démente tirait sur lui un coup de feu avec un fusil d'enfant !

REHABILITATION

Le Président de la République, Lewa Mohamed Naguib, a reçu une requête de 157 condamnés qui ont purgé leurs peines et qui désirent reprendre leur place dans la société. Le Président a donné des instructions pour leur assurer un travail honorable.

D'ailleurs, nous croyons savoir que la question de l'obstacle posé par le cahier judiciaire à la réhabilitation sera examinée par la Commission de la Constitution.

ECOLE MILITAIRE AMBULANTE

Une école militaire ambulante a été aménagée pour assurer l'instruction aux unités des forces armées. Cette école est constituée d'un grand camion comprenant une bibliothèque bien achalandée et placée sous la direction d'un instructeur militaire. Les soldats et sous-officiers y trouveront des ouvrages et revues pour lire pendant les heures de loisir, et l'instructeur leur donnera des cours sur la stratégie, l'histoire militaire et la sociologie.

EPURATION

Le poète Bairam El Tounsi se promenait l'autre jour avec un ami, officier à l'Administration des Prisons. Chemin faisant, un individu accosta l'officier, le salua et partit.

— « Cet individu, dit l'officier au poète, est un condamné à dix ans de prison qu'il n'a pas entièrement purgés. Je ne comprends pas comment il a été libéré. »

— « Peut-être a-t-il été libéré par « épuration ! » s'exclama Me. Bairam El Tounsi.

JOIGNEZ LE LUXE A L'AGREMENT

en possédant ce magnifique radio gramophone pick-up

marque **PHILCO**

à trois vitesses

THE NILE VALLEY TRADING CORP.
Rue Elfi (près cinéma Diana)



R.C.C. 31992

LES COURSES

à Héliopolis

JOURNEE DE SAMEDI

- 1ère course : Enfant Gâté, Mawhoob, Nibia.
- 2ème course : El Hassan ou Rizkallah, Ahsanhom.
- 3ème course : Hababo ou Messenger, Zamahe.
- 4ème course : Tag el Arab, Fretha, Metzler.
- 5ème course : Fairplay, White Beauty, Old man River.
- 6ème course : Le Beau, Agib, Mango.
- 7ème course : Bahari, Taj Mahal, Ashkar.

JOURNEE DE DIMANCHE

- 1ère course : Riad, Ec. Shusha, Naamat.
- 2ème course : Sheikh Sudan, Bakht, Ibn Fannan.
- 3ème course : Abou El Ezz, Nawag, Assad El Wadi.
- 4ème course : Makboula.
- 5ème course : El Hag, Rock, Sabr Tayeb.
- 6ème course : Wafi, Zarif Tani, Le Blanc.
- 7ème course : El Mutanabbi, Newar, El Mosaad.

J.B.

E.M.T.O.C.
Egyptian Machinery & Tools Co.
MAURICE SCHPERBERG & Co.

IMPORTATION - REPRESENTATION - INDUSTRIE

Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie. Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs accessoires.

Machines Agricoles et Industrielles ; Machines-Outils

Tous genres d'outillage à main

Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau

Moteurs électriques et accessoires

Instrumentation de précision

BUREAU : 63, Rue Ibrahim Pacha
Tél. 47385 - B.P. 787, Le Caire - C.C.R. 62963

SALLES D'EXPOSITION ET VEN TE :
76, Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55529

SUCCURSALE D'ALEXANDRIE :
4, Rue Tabrizi, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

BANQUE BELGE ET INTERNATIONALE EN EGYPT
S. A. E.

Location de Coffrets Privés
gage de Sécurité

SIÈGE AU CAIRE SIÈGE A ALEXANDRIE

R.C.C. 39 AGENCE A HELIOPOLIS R.C.A. 692